

család feje így szólal meg: — A békevári magyarok büszkéje és...
...és mi meg büszkéje vagyunk a békevári ma-
gyarokra, mert hiszen huszonöt
éve itt küzdenek közöttünk. Mi-
csoda elismerés, kicsoda szép
megnyitvánulás egy letiport nem-
zet-finaink társaságos, de fényes
elismerése. Kanadai magyar test-
vérek a példa itt van, mit szől-
tok hozzátok? Ha majd nem a bé-
kevári magyarság ünneplő vagy
ünnepelné a huszonöt éves jubi-
laumot, hanem az összes kana-
dai magyarság, és nem 300 de-
rák magyar jubiléumra, hanem az
összmagyarság vagy 100,000 ak-
kor mit mondana a kanadai ang-
olság és mit mondana Kanada,
de talán már a szülőháza is gon-
dolna valami.

Szerkesztő ur olvastam a listát,
amin a nevek fel voltak tün-
tetve, kiket gondoltak az előző
jelöltségre. Szerintem a két leg-
jobb megfelelőt egyének kö-
zül az egyik Bakonyi Jenő, wa-
kawi. Ez egy régi kanadai és én
mióta Wakaw fennáll többször
hallom nevét emlegetni és csak
mindég jót hallottam felőle és
bizonyára gazdag tapasztalatok-
kal bír, mert mint üzlet ember
sok dolga volt a környépen, is-
meri azoknak érzelmeit és szo-
kásait és itt van, ami egyedüli
pótlát, a mi éneklő pacsirtánk
Izsák Gyula, Békevár, óneki már
többször megjelent kedves kis
versei, amikkel az összmagyar-
sághoz szólt, igaz az egy em-
ber, akinek szíve van, akinek lel-
ke van, mert az az ember, aki
szépen költött versével fordul
az ő testvéreihez, annak az em-
bernek szívének kell lenni, annak
az embernek lelkének kell lenni,
mert mikor szépen énekel az
ó talpraesett verseivel, akkor
nem a test, de a lélek beszél, és
a kanadai magyarságnak ez kell
lélek és szív, mert ember van e-
lég, nem a külső adja meg a ha-
tást, hanem a szív és én azt hi-
szem, hogy ezek a jellemek mind
a két egyénnél meg van. Én
nem kérdezem Izsák Gyulától,

hogy ő református és én kathy-
likus, azt, hogy Bakonyi melyik
valláshoz tartozik nem is tudom,
de ők magyarok és igaz magya-
rok azt tudom és hogy én is ma-
gyar vagyok azt is tudom hi-
szem és vallom még akkor is, ha
a világ százszor letapossa is,

ELEK IVANYI
Greenlawn, Alta.

HUDSON BAY JÁNOS

(Hogy ne mondhasa senki, hogy a magyar nem jó hon-
alapító ebben az új hazában, leközzöljük az alábbi verset, amiből
az is kiténik, hogy strófába is lehet újságot rendelni. Hogy a
Hudson Bay Jonson-t írónk Hudson Bay Jánosra magyarosított-
ta, azon ne ütközzék meg senki, mert — amellet, hogy ezt a köl-
tői szabadság is engedélyezi, sokkal könnyebben ki is lehet mon-
dani. Ime tehát:)

HUDSON BAY JONSON, nov. 29.

Hudson Bay Jánostól, négy májra keletre
Három magyar társal mentem el egy kempre,
Ahogy odaértünk, lag-házunk elibe,
Én mindjárt bementem, a ház belsejibe.

Körülnézek benne: egy ágy van hosszában,
És egy kicsiny ablak egyik oldalába.
Széket azt nem láttam az egész szobában
Csak egy kicsiny asztalt a déli sarkában!

Behívom társaim, bemutatom nekik,
Tudom, hogy lesznek öztünk, kinek nem tetszik.
Mert kettő az idén jött ki Kanadába,
Azok még nem laktak lagból készült házba.

Kérdezem Jánostól, jó lesz nekünk itten?
Jó lesz bizony testvér, laktam én ilyenben.
De a Takács Gyuri, csak a fejét rázza,
Mert ő nem lakott még lagból készült házba.

Az Emil szó nélkül ágyát igazítja,
Nincsen rajta matrac, csak a szénát rázza.
Igazítja végig a négyök számúra,
Egyszer csak notáját kezdli bánatába.

Mikor a notáját szépen eldanoilta,
A János azt mondja, csak újságunk volna.
A Takács örömmel a kofferját kapja!
Megrendeljük, itt a Hordósy ur átrésza.

Erre én azonnal hozzá kezdtem írni,
Hogy előbb jöjjen meg, lehessen olvasni.
Ha már erdőben és lagházban kell lakni,
Legalább újságot lehessen olvasni.

Mert minden szeretünk újságot olvasni,
Szép magyar hazánkról hirtök hallani.
Nappal mi, ittvagyunk az erők vadonban,
Éjszaka álunkban Szép magyar Hazánkban.

GUBICZA GYULA

Utóiratnak még az alábbi négy sort biggyesztette oda Gu-
buci honfitársunk:

Este, ha lefekszem — hej gyűrött a párnám!
Nincsen, aki megigazítsa —
Szőke hajam — kócos hajam —
Nincsen, aki lesimítsa! stb.

Bizony, nincsen, Cubicza Uram. A sok egyéb között talán ez a
legnagyobb baja a magyar vándorlegényeknek — különösen ami
a stb.-it illeti.

DROTAR MENYHÉRT ÜZENETE

A stockholmi ün-
nepesség felszólalói között Drótár Men-
hért, a telep népszerű öreg telepes
betegsége folytán — nem tudott meg-
jelenni — amiért is őszinte szívből jó-
vá üzenetét írásban küldte el hozzánk.
A szép beszédét — szöszert — alább
közöljük:

Tekintetes Szerkesztő Ur!

— A hála és szeretet hozott itt
össze bennünket, hogy elutazása előtt
egy kedves emlékű estét az Ön tár-
ságában eltölthessünk. A hitközsé-
günk nevében kérem az Ön istent,
hogy segítse Önt utazásában és aján-
lom Önt egy vezércsillag oltalmába,
annak a vezércsillagnak, amit mi ka-
tholikusok Szűz Anyának nevezünk,
ez vezérlejt és vezesse egy a száraz-
földön, mint a tengeren és a tengeren
tulon. S majd ha Ön elérte a ma-
gyar testvérek között pályafutását,
ugyan az a csillag, ami Szűz anyánk
hozza vissza Önt fogadott hazájába,
hogy majd itt ismét vidám orcával
láthassuk egymást és még egy ilyen
kedves emlékű estét töltöthessünk el
együtt. Adja Isten úgy legyen.

Tekintetes Szerkesztő Ur!

• Hitközségem nevében még egy ke-
szel fordulok önhöz. Vinné el sze-
rény üdvözlötünket, szeretetünket és
ragaszkodásunkat, oda, ahol ami böl-
csőnknek, ami Édesanyánk magyar nó-
ta mellett ringatta. Oda, ahol mi test-
véreink kinlódnak egy összetört, egy
elnyomorított országba, oda, ahol az
igazságtalanság fűrésze egy ezeréves
országban elvágta a lábát, le vágta
a kezét, de hála Istennek nem jutott
elégbe, hogy a lábát is dörjék a
szívébe, hogy örökre haljon meg. Mi
együtt érzünk, együtt szenvedünk, e-
gyütt sirunk magyar testvéreinkkel,
de üzenem nekik azt az öröndetes
hírt, hogy már feljött az égen egy
csillag, amely fáradtságot nem ismer-
ve dolgozik azon, hogy a hajnal is-
mentől hamarabb feljöhessen amely-
re méltán rá mondhatja az egész világ
hogy: ez a magyarok hajnala, majd
akkor a nyomorúságot jótéte, a szen-
vedést örömmé és a bánatot nevetés-

BEKEVÁR, Saak.

Béres Áron, békevári farmer
házánál a felesége névnapján
szépszámu barát, ismerős és ro-
konok jöttek össze, ahol a vendé-
geket gazdagon terített asztal-
tal várta és hűsítő italok mellett
a késő éjjeli órákig elmulatott
a vendégsereg és kívántak szá-
mos évet az ünneplést háziassz-
onyoknak.

Big Joe Szakács, helyesebben
Szakács József bátyánk, régi el-
ső telepesünk portáján nagy sür-
gés-forgás volt az elmúlt napok-
ban, eleinte csak a vőfélyek, az-
után a szakácsasszonyok, meg
22-én, csütörtökön pedig tető-
fokára ért a nagy mozgolódás,
akkor vezette oltárhoz, meny-
asszonyát, Szakács Esztert, Sza-
kács Antal hajadon leányát —
nem hiába, hogy ebben a tudó-
sításban ennyi sok szakácsról
van szó, — de ki is tett magáért
ugy a menyasszony házánál,
mint a vőlegény házánál ez a
sok szakács. A jobbnál-jobb éte-
lek alatt görnyedeztek az aszta-
lok, a házigazdák azonban gon-
doskodtak fogyasztó közönség-
ről is, mert igazán, tekintettel,
hogy az idő is május napnak is
odaillett volna, nagyszámu es-
küvői nép gyűlt össze ünnepleni
az ujonnan egybekelt fiatal párt
Az esketést Kovács János tisz-
teletes végezte a ref. templom-
ban, ahol az esküvőpárt koszo-
rus leányok és vőfélyek állották
körüli, valamint nagyszámu gyű-
lekezet volt jelen a templomban
is szemlézői és hallgatói a fiatal
párhoz intézett szép beszédnek
és tanításnak. Kívánunk mi is
boldog házasságot az új párnak.

SAKÁCS Gábor

KÜLDJÖN BE 50 CENTET A KÉPES
NAGY NAPTARRA!

Keletkanadában
a legjobb, legbiztosabbi
és leggyorsabb pénykű
déli lóda.
Pénykűdésekért teljes felelősséget vállalok.
HAZAK, FARMOK STB., ADÁS-VÉTELET INTÉZTESSE VELEM
Bármilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:
LOUIS SZABO
BOX 244 515 SOUTH Main Str. Welland, Ont.
A „CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS“ magyar megbízottja.

nyúbb módtól, amellyel csak ke-
nyeret lehet keresni ...

Karolina könnyel befelé hull-
tak, de érezte, hogy ígérését,
nem szabad megszegnie. A mult
meghalt ...

Az ura ennek feltámadását
nem bocsátaná meg neki ...
— Istenem, mérj reám más
megpróbáltatást, csak ezt ne!
— rimánkodott könnyel között
és reszkető kézzel simogatta ked-
ves otthonának meghitt buto-
rait, mintha bucsuzkodna tőlük.

Egy este ismét Operában vol-
tak. Karolina nem akart elmen-
ni és az ura csodálkozva nézett
reá.
— Mi van magával egyideje?
— Félek ... — szeretete vol-
na válaszolni Karolin. de nem
szólt, csak megszorította az ura
karját, amely gyengéd támasz-
ként nyúlt feléje.
Ezen az estén bekövetkezett
... Karolina előre érezte és a
színe folyton változott. Piros
volt, majd sápadt, kitörően vi-
dám egy percben, míg a másik-
ban szomorú és a társasága meg-
dőböne figyelt.

— Mi lette Karolinát?
— Menjünk haza? — kérdez-
te a férje, de ő leverten tiltako-
zott. Megbújt a páholy sarkában
mint az üldözött vad, mely nem
meri elhagyni az odját.
Mikor az utolsó hang is elné-
mult, az emberek kifelé tuduló
áradata magával sodorta. Még
hallotta az ura hangját, amint
valamit szolt feléje, még látta
a vidám csevegő társaságot, amint
a ruhatár felé tolongnak, de ugy-
érezte, mintha már nem is tar-
toznak közéjük. Ment, tétován

és remegve egész az ajtó köze-
léig, hol a beáradó hideg visz-
sza borzasztotta. Megállt és a
sötétség mint nagy, nyitott száj
látogott feléje. Olyan biztosan
tudta, mi fog következni, hogy
nem is csodálkozott, mikor a
vén zenész alakja kivált a ned-
ves felhőmályból. Csak a szíve
kattant nagyot, ijedet.

— Lina! — mormogta az ö-
reg és mikor látta, hogy egye-
dül van, reszkető örömmel ta-
pogatózott feléje. Lina! Hát jól
megy a dolgod, drága gyerme-
kem? Milyen boldog vagy, hogy
minden este élvezheted ezt a
nagyszerű zenét ... és vágyod
va nézett be az asszony háta mö-
gött a forró levegőjü, előkelő
csarnokba.
Az asszony sirni szeretett vol-
na, reáborulni a ráncos kézre,
megköszönni minden jószágot és
kérni, könyörögni neki, hogy tá-
vozzék, ne tegye tönkre, ne ránt-
sa vissza magával a multba.
De már nem volt ideje hozzá.
Az ura gyorsan közeledett és mő-
götte a társaság jött, mely meg-
dőböne, szenzációra éhesen,
tekintett feléje.
Karolina agyában kavargottak
a gondolatok ... Még nincs el-
veszve semmi ... ha most meg-
tagadja az öreget, ha letépi ma-
gáról reszkető kulcsológó ke-
zét, ha rendört hivat az urával,
akkor minden, minden jó lesz is-
mét ... újra ...
A férje mellé lépett és hideg,
szigorú arcával a kétségbeesés-
be kergette. Az emberek bémész-
kodtak és a vén zenész pislogó
szemmel, rongyosan állt a kiára
déli fenyőzónben.

Karolina fogát összeverte a
hideg. Még egy pillanatig tétová-
zott és a haldokló merev tek-
tetével nézett az ura szemébe.
Azután lehajtott fővel és meg-
alázkodva az öreg mellé lépett.
— Karolina! — hívta egy hí-
degen csengő hang, de az asz-
szony a vén zenész kezét keres-
te. A keserűség a torkát szoron
gatta.
— Az egyetlen, aki a multban
jó volt hozzám és nem kért ér-
te semmit! — tört ki ziháló aj-
kain a kiáltás és nem törődött
vele, hogy mindenki hallja és az
emberek gyönyörködnek benne.
Karolina nem volt többé. Fi-
nom, tiszta, kis szökességét fel-
itta a mult, amint megtörtén in-
dulni készült vissza a sötétség-
be.
A férfi lelkében egy perc a-
latt ezer gondolat született és
halt meg újra ... Karolina, kit
büszkesége alkotott magának,
íme összetört, mint apró porce-
lán bálvány és most látta csak,
hogy a bensejében szinarany rej-
lik.
Az előkelő környezet feszülten
figyelt. Cselekedni kellett. A
férfi határozott. Kihúta magát
szinte magasabbnak látszott, a-
mint a vén zenészhöz lépett.
— Köszönöm barátom! —
szólt bensőséggel, amíg a vén
kezeket hálásan megszorította.
Karját nyújtotta Karolinnak s
vitte magával, a tömeg kettős
sorfalában büszkén és öntuda-
tosan, azoknak a diadalával, kik
önmagukon győzelmet rattak.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
VASUTI ÉS HAJÓJEGYÉK
A VILAG MINDEN RÉSZÉBE
**KÖZVETLEN HAJÓÖSSZEKÖTTETÉS
AZ ÓHAZÁBA**
Ha az Óhazába szándékozik utazni ezen a télen, lépjen érintkezésbe a
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS legközelebbi állomásfőnökével, aki
készséggel áll az utasok szolgálatára és a legnagyobb előzékenység-
vel fogja előkészíteni az utazást. Az idén igen gyakran indulnak Óceánjárók
Európa felé és a CANADIAN NATIONAL RAILWAYS ügynökeinél bármely
hajóstársaság vonalára válthat hajójegyet.
Leszállított áru vasuti jegyek
A KARACSONYI ÜNNEPEKRE INDULÓ GŐZHAJÓKHOZ!
**Vannak barátai az Óhazában,
akik Kanadába szeretnének jönni?**
HA IGEN, úgy forduljon bizalommal hozzánk, mi
gyorsan és pontosan elintézzük a bevándorlási enge-
dély megszerzésével járó hivatalos teendőket és a
legrövidebb idő alatt megszerezük a hajójegyet.
ALLOWAY & CHAMPION a C. N. R.
ÉS AZ ÖSSZES HAJÓSTÁRSASÁGOK
KÉPVISELŐI
667 Main Street, WINNIPEG, Man.
UTASAINKRÓL SAJÁT KÉPVISELŐINK SZEMÉLYESEN GONOSKODIK,
A KIKÖTŐTŐL A RENDELTETÉSI ALLOMASIG.

MAGYARORSZAGI HIREK

A KANADAI MAGYAR UJSAG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

KEDVES MISTER...

Nagyon elszomorított mindaz, amit nekem írt. Valóban igazán nem kellemes, ha a magyarok egymás ellen fordulnak. Itthon még csak veszekedhetünk, hiszen egymás között vagyunk; ki így — ki úgy látja biztosítottnak az ország jövőjét. Mindenki csak a nemzet javát akarja és ha egymásnak adunk sebeket, vagy sérelmeket szenvedünk, azzal végeredményképpen senkinek sem ártunk.

De odakünn mégis csak idegenek vagyunk, egymásra szorulunk és a bevándorlót könnyen intézik el egy-egy lebecsülő kézlégintéssel. Mintha nem volna nekik fontos, pedig annak az új országnak felépítéséből igenis kivesszük mi, magyarok is a mi becsületes részünket.

Azt írja nekem, hogy maguk a magyarok figyelik nagyon kétségbeesve, hogy a vezetésre hivatott magyar emberek igen gyakran nem tudják egymást megérteni és önmaguk értékét, önmagukkal és másokkal szemben való kötelezettségüket nem tudják helyesen elbírálni. Egy pörrel beszélt nekem, amelyet egy magyar pap indított volt hívei ellen. Felsorolt egy néhány viszályt, amelyeknek helytelenségét így, a távolból bizony magam is kénytelen volnék aláírni.

Nem szabad azonban csüggedni és a levélnek siránkozó hangját nem tudom teljesen magamévá tenni. Hibák, bajok, félreértések mindig voltak és mindig lesznek. Ezeket azonban felül kell emelkedni, nagy kérdéseket, nagy problémákat nem szabad kicsinyes szempontoknak, egyéni ambícióknak apró sértődéseknek alárendelni. Elmúlik majd az a pör is. Egész biztos felkavar keserűségekkel de aztán a szenzáció elmúlik, a vihar lecsendesül. Egyéb magyar dolgokban szintén elfog tűnni a szét-huzás, mert meg kell találni a magyarságnak önmagát, úgy itthon, mint külföldön.

Kedves Mister, a személyek ellen lehet kifogása, de azt hiszem akkor cselekszik helyesen, ha mindig megérzi, hogy a személyek nem minden alkalommal jelentik magának az intézménynek a lényegét is. Eppen ebből az alkalomból el kell mondanom, hogy a kanadai magyarságot, éppúgy, mint az amerikai magyarságot elsősorban a papság tudja kellő színvonalon tartani. Egészen mindegy, hogy az a pap katolikus, református vagy baptista, a magyar papok egyúttal a magyarságnak igazi a postolai is. Az idegenben élő magyar papságnak kimondhatatlan hálával és tisztelettel tartozik a magyarság.

Nem azért, mert magam is a tollnak rabszolgája vagyok, de a papság mellett a magyarság szempontjából a legtöbbet tehet és mindaddig a legtöbbet tette is a magyar sajtó. Ez a két kapcsolás az, amely elszakíthatatlanul odarögzít bennünket az anyaföldhöz, a magyar kultúrához, amely magát a magyarságot jelenti.

Ez a két kufforrás, amelyből mindig bőségesen özönlenek az eszmék. Magyar szervezetek létesítései mindig innen kapják a szükséges erőt. Ha ezt a két forrást betömjük, ha ezt a két forrást elpáztítjuk, úgy megöljük a külföldön élő magyarság erejét is.

Kedves Mister, panaszkodó levélre csak ezt tudom válaszolni. Ezt nem szabad soha szem elől téveszteni és ha egyes emberekről van szó, úgy gondoljunk arra, hogy mindenki követett vagy követhetett el már hibát az életében. Ne dobjunk lehetőleg senkire sem követ, de ha mégis el kell fordulni valakitől, az legfeljebb csak egy-egy egyén legyen, magát az intézményeinket ne hagyjuk el soha!

A magyar egyházak és a magyar sajtó ébresztgetik a mesze idegenben a magyar hitet és a magyar lelkiismeretet.

PAIZS ÖDÖN

Jönnek a magyar asszonyok Kanadába

Készül már a statisztika, hogy vajon az idén hányan vándoroltak ki Magyarországból Kanadába. Mindenki azt hitte, hogy ebben az évben jóval kevesebben indultak utnak a messze Észak honába, mint a múlt évben, hogy erősen csökkent a Kanada felé irányuló kivándorlás. Még két hónap van ebben az esztendőben, de már ris kiderült, hogy éppen ellenkezőleg áll a helyzet.

A statisztika ugyanis már eddig kimutatta, hogy a tavalyi 5700 kivándorlóval szemben az idén körülbelül haterzen mentek ki Kanadába, úgyhogy az idén rekordról lehet majd beszélni.

Azonban az idén mégis egészen másképp alakult a kanadai kivándorlás Magyarországból, mint a múltban, a tavalyi és az azelőtti években. Ugyanis tényleg erősen csökkent a kivándorló férfiak száma, viszont erősen emelkedett a családok után induló asszonyok, gyermekek csoportja.

Magyar nemzeti szempontból tulajdonképpen nagyon szomorú a helyzetnek ilyen alakulása. Amíg ugyanis a férfi egyedül van kint, még van remény, hogy pár évig dolgozik távol hazájától és családjától, és mikor egy

genben, úgy hogy „hazahívhatja” a családot. Az ideai statisztika azt bizonyítja, hogy sok kanadai magyarnak sikerült olyan egzisztenciát teremteni magának, amiért már érdemes kint maradni, ott letelepedni.

De ezek az asszonyok és gyerekek, akik most mennek ki a kanadai magyarság nagyszerű megerősödését viszik magukkal. A magános férfi ide-oda vándor, nem köti semmi egy helyhez, oda megy, ahol több munka, nagyobb kereset kínálkozik és bizony ha el kerül a magyar telepekről, be a nagyvárosba, vagy máskülönben idegen népek közé keveredik, könnyebben olvad be az angolszász fajba, felejt el a hazája nyelvét és szokásait. A családok magyar azonban

már röghöz kötött, az nem kóborolhat ide-oda, van otthona, ami helyhez köti, és mert ez az otthon rendesen ott van ahol több óhazabeli magyar család lakik, a magyarok együtt vannak, összetartanak, magyarul beszélnek, magyarul imádkoznak és mindaddig, amíg a magyar nyelvük, magyar marad a szívük, az érzésük is.

Az óhazai magyarság számára elveszték azok a kanadai asszonyok és gyerekek, akik a férjka, nagyobb kereset kínálkozik az apa után áthajóznak az Óceánra. De a magyarság számára nem vesznek el, mert hiszen odakint is jó magyarok maradnak, segítenek felépíteni felvirágoztatni egy kicsi magyar világot, a magyar Kanadát.

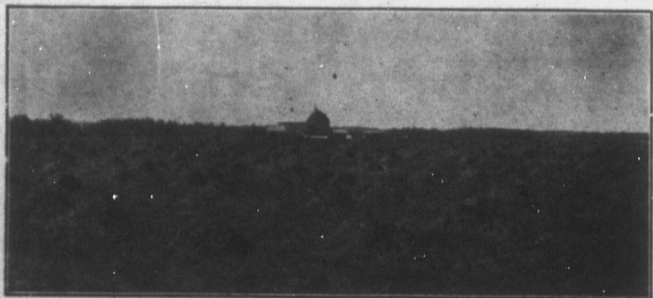
Hétről-hétre

(A KANADAI MAGYAR UJSAG tudósítójától)

A magyar munkának, termésnek, iparnak ünnepe ma Magyarországon ez a hét. Már hetekkel ezelőtt színes plakátokkal voltak tele, nemcsak Budapesten, hanem minden legkisebb falunak háza is, amelyekben arra hívták fel az embereket, hogy ezen a héten, november harmadikától, november tizedikéig minden kereskedő, csak magyar árut kínáljon, és minden vevő csak magyar árut vegyen. Meg kell javítani Magyarországot fizetési mérlegét, és ezt csak úgy lehet elérni, ha kevesebbet hozunk be és többet viszünk ki, ha mindenki lehetőleg magyar árut fogyaszt. És a magyar hét bebizonyította, hogy ez

a hazafias kötelesség egyáltalában nem jelent áldozatot. Magyar gyártmányú áruval van tele minden kirakat, de azért, aki nézi a kiállított holmikat, semmi különbséget nem vesz észre, nem látja, hogy most szegényebb vagy rosszabb minőségű volna az áru, mint máskor, amikor a kereskedő arra büszke, hogy árukészletét a világ különböző tájairól hordta össze. Sőt inkább meglepte a vásárlókat, hogy mindent, amit ők drága külföldi portékának gondoltak, itthon készült. Eppen ennek felismerése lesz a magyar hét nagy szerű következménye, mert az emberek belátják, hogy mennyi szükségletüket tudják itthon ké

Telepítési,
bevándorlási engedélyek.



Hajójegyek
Pénz
küldés

„PANNONIA“

WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: WINNIPEG, Man. 296¹/₂ Main St.

B VÁNDORLÁSIENGEDÉLYEK, HAJÓJEGY, PÉNZKÜLDÉS

Miután a bevándorlási rendelkezések megváltoztak ajánlatos felvilágosításért azonnal irodánkhoz fordulni. Előre kifizetett hajójegyek és óhazai utak előkészítése. — Pénzküldés amerikai dollárokból vagy óhazai pénzből. GYORS, BIZTOS, JUTÁNYOS. — Postán vagy táviratilag. A címzett sajtókezelő aláírt nyugtáját küldjük vissza feladónak.

TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MŰVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTÁSSAL 100 DOLLÁR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZEREZHETŐK. — TAVASSZAL VETŐMAG KÖLCSÖN. — ELSŐ KÉT ÉVBEN EGYHARMAD — KÉSŐBB FÉL-TERMÉS TÖRLESZTÉS.

TARTSA MEG
A KÉPEN JELZETT
KÁRTYÁKAT
ÉRTÉKES
AJÁNDÉKOT
ADUNK ÉRTE

TURRET
fine cut Virginia
TOBACCO



TURRET FINOMRA VAGOTT VIRGINIA DOHÁNY

KARÁCSONYI PÉNZKÜLDÉSÉT AZ ÓHAZABA UTALJA AT MIELŐBB A
THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO. - A

ALTAL, GYORS, PONTOS ÉS LELKIISMERETES KISZOLGÁLÁS



HENRY SPIRA, President.

SURGÖNYDIJ CSAK ... 50 cent.

EL NE KÉSSEN PÉNZKÜLDEMÉNYÉVEL ÖBÉINEK AZ ÉV LEGSZEBB ÜNNEPÉT KELLEMESSEBBÉ TENNI IRJA KI A PONTOS CIMET:

THE SPIRA INTERNATIONAL EXPRESS CO.
2207 Ontario Street, Cleveland, Ohio.

Új magyar fűszer, csemege és hentesáru üzlet nyílt meg a bétén, a

STELLA GROCERY & MEAT MARKET

FÖLDI és TARSAI vezetése alatt, 90 Derby St. és Stella cor. Mindennemű fűszer, csemege és hentesáru állandó raktáron A winniepei magyarság szíves pártfogását kéri a

PHONE: 57 435

TULAJDONOSOK.

Forduljao teljes bizalommal hozzánk.

Fejlesztett farmok eladása éves készpénz letétével vagy ...

Utlevelek

Hajójegyek

BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK
KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK

IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgában gyorsan és pontosan eljár és ...

H. SCHUMACHER, kir. közjegyző
E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.

1607 Eglar St.

REGINA, SASK.

Kanadai Magyar Szövetség
Canadian Hungarian Association

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segélyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadába való beilleszkedését elősegíteni.

A Szövetség székhelye: Winnipeg, Man.
180 Good Street.

Központi titkár:

N. ISTVANFFY MIKLÓS.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ÉRDEKLŐ BARMILYEN MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDENDŐ.

Mi kapható
A PANNONIÁNÁL

296½ Main St. Winnipeg.

GRAMOFON LEMEZEK

DÓHÁNYOK. KÖNYVEK

PIATNIK-féle játszó KÁRTYA.

Csomagonként posán 75 cent.

KOTANYI SZEGEDI EDES-
NEMESPAPRIKA

Ara fontonként, szállítási költséggel \$1.25

A legolcsóbban csak a magyar üzletben lehet kapni úgy alól, mint felső teli ruhát. Minden magyart szívesen látunk. Beszélünk magyarul. Kérem a magyar testvérek szíves pártfogását.

FORMAN'S

555 Main St. WINNIPEG, Man.

Filmek előhívását és fényképeket jutányos áron készítenek. Vidéki rendeléseket pontosan elintézik és teljes figyelemmel fordítanak a vidéki rendeléseik kiküldésére.

THE
Rex Photo Supply

c/o Kelly Drugstore
REGINA, Sask. Hamilton Str.



RUATTA SERENELLI & CO.
1014 Blue Island Avenue, Dept. 123.
Chicago, Ill.

szült árucikkkel kielégíteni. Már pedig ha a behozatalt megszorítjuk, százezer munkás kézi találna itthon kenyeret, megélhetést.

A múlt heti három ünnep miatt szüneteltek a képviselőház ülései és az országos politikában nem is volt semmi különösebb esemény. Bethlen István miniszterelnök már felkelt a betegágyából, és részt is fog venni a képviselőház első ülésén, amelyen a házszabály módosítását fogják tárgyalni.

A főváros közgyűlésének a jövő évi költségvetés a tárgya és bizony súlyos gond azt úgy összeállítani, hogy az adókat ne terheljék meg túlságosan, viszont mégis minden szükséges beruházás megtörténjen. Különösen a főváros kórházai szorúlkán igen nagy javításra. A főpolgármester hallva a rettenetes panaszokat, bejárta a budapesti kórházakat, amelyekben olyan rettenetes állapotokat talált, amiket haladéktalanul orvosolni kell. A Rókus kórház va lamikor Európa legmodernebb gyógyító intézete volt, de bizony száz év még a történelemben is nagy idő, hát még egy ilyen intézmény életében, egy hogy a Rókus kórház már megérett a lebontásra, mert toldozással, földozással csak nagyon ideiglenesen lehetne a bajokon segíteni.

Uj iskolákra is van a városnak szüksége, mert szerencsére már megszűnt a háborus gyerekhiány, az idén újra annyi gyereket irattak be az első elembe, mint mielőtt az 1914-18 évek kis háborus palántái kerültek volna az iskolába.

A külpolitikában a magyar-román optánsper, a földjüktől megfosztott erdélyi magyarok sorsa foglalkoztatja még mindig legélénkebben a kövéleményt.

Ezen a héten kellett volna O laszországban a közvetlen tárgyalásnak Magyarországnak és Románia közt megindulni, de a magyar megbízott Sztérenyi József báró megbetegedett és így a tárgyalást egy héttel elhalasztották Sajnos Sztérenyi báró betegsége komolyabbnak bizonyult, a mint azt az első pillanában hitték és így most Magyarországot más fogja helyette a rapallói tárgyalásokon képviselni.

Most kerülne bíróság elé Erdélyi Béla, aki feleségét Forgács Anna színésznőt egy negyedikről letaszította, hogy a biztosítási összeget, huszezer dollárt felvehesse. Amikor a feleséggyilkosság rettenetes gyanuja alatt letartóztatták Erdélyit, megindult ellene a vizsgálat és kiderült, hogy a fiatalember lelkét még rettenetes sok bűn terheli. Csalt, sikkasztott, okiratot hamisított, úgy hogy egész sorozat eljárás folyik ellene. Már több, mint egy éve van letartóztatva és eleinte csodálatos jókedvűen, valami cinikus nyugalommal viselkedett. Most azonban közvetlenül a főtárgyalás előtt hirtelen összeroppant, úgy, hogy egy párba vétsége miatt tárgyaláson már nem is tudott részt venni. A pörének tárgyalá-

Friss kenyeret ehetsz egyik sütéstől a másikig, ha Robin Hood lisztet használ

Robin Hood FLOUR

„PÉNZ VISSZA”
garancia-levél minden zsákban

szá néhány hét késedelmet szenved.

A rablóknek most legújabb trükkje, amit különben valószínűleg filmekről tanultak, hogy autót rabolják el áldozatukat, autót csalják ki a városból, szóval, hogy munkájuknál igénybe veszik a technika modern vívmányát, az autómobilt. Most leg utoljára egy taxit akart három fiatalember elrabolni. Felültek a kocsi és a szofförnek megmondták, hogy vigye őket Budaörsre. A sötét és elhagyott országúton halálos fenyegetéssel arra bírták a szoffört, hogy megálljon és késsel fenyegetve leteperték és megkötözték. Szerencsére a szofförnek volt anyagi lélekjelenléte, hogy amikor megállt, leállította a kocsit úgy hogy a rablók nem tudtak elindulni. Egy arra jövő autó nem segítette ugyan ki rettentő bajából a megkötözött embert, de a fiatalember elmenekült, úgy, hogy a szofför is megmenekült és csak felsőkabátját és tárcáját rabolták el. A rendőrség persze keresi a vakmerő banditákat.

Szép ünnepe volt a színházi életnek. A Király színház, ahol a János vitéz, a Cigányprimást a Mézeskalácsot meg a többi világsikerrel elért magyar operettek bemutatották, most ünnepeite fennállásának negyedszázados évfordulóját. Fényes ünnepség volt, amelyen a kormányzó és családja is részt vettek. Ugyan csak most ünnepeite fennállásának hetvenötödik évfordulóját a legnagyobb magyar zenekar, a Filharmoniai társaság is.

voltak a magyar uralom alatt. Kulturális tekintetben ugy az erdélyi szászok, mint a svábok haladnak ugyan, ezt azonban saját értéküknek köszönhetik, azonban mind ott, ahol az állam mal érintkeztek, ott csak kár, veszedelem és bukás származott részükre.

A horvátok ellenállása. — A belgrádi kormány legutóbbi rendeletet adott ki a városokhoz, hogy az árvapénzeket szolgáltatassák be a belgrádi központba. Szabadka tanácsa és más városok azzal az indokolással tagadták meg a rendelkezések végrehajtását, hogy az árvapénzeket nem látják biztonságban a szerb kormány kezében.

Hirek a megszállt magyar területekről

A világ legnagyobb panamája vigjátékkal végződik. — A híres romániai petróleumpanama aktái lezárultak, mert azóta ahogy Stelian Popescu igazságügyminiszter világá harsogta, hogy ő a milliárdos petróleumpanama bűnöseit börtönbe vetteti ennek dacára a 23 vádlott kiszabadult a börtönből s így a pufferifikálás nagy drámája szatirikus vigjátékká torzult. Romániában a magasabb politikai érdekek ismét erősebbeknek bizonyultak, mint az igazságszolgáltatás argumentumai s hogy a világ megbotránkozása annál nagyobb legyen, Stelian igazságügyminiszter a 23 szabadlábra helyezett tolvaj kiszabadításával kapcsolatban és egyidőben külföldi üdülésre utazott.

Éhínség Bessarábiában. — Maniu Gyula a jelenlegi román miniszterelnök bejárta Bessarábiát és tapasztalatairól a következőképpen nyilatkozott: Bessarábiában szép és nagy községek vannak, amelyekben dolgos és szorgalmas emberek laknak. Ezek közül azonban semmi jót nem mondhatok. Amny bizonyos, hogy azok, akik 10 év óta vezették ezt a provinciát, nem utódai a rómaiaknak, akik tudtak kormányozni. Az éhség és a munkanélküliség elképzelhetetlen arányokat öltöttek, nemcsak Bessarábiában, hanem immár Moldyában is. Maga a bukareshti kormány felháborító hanyagsággal hagyja a dolgokat a maguk mentére, sőt az ország belső sejtében és a fővárosban a lopások és a tolvajlások napirenden vannak.

Az elégedetlenkedő svábok és szászok Romániában. — Mud Gáspár, a svábok egyik vezetője nyilatkozatot tett közzé, amelyben elismeri, hogy a román uralom alatt ugy az erdélyi szászok

mint a délvideki svábok rosszabb helyzetben vannak, mint istállóban.

A CIGÁNY LOVA

Lovát árulta a cigány a vásáron. Akadt egy kupec, aki meg akarta venni a sárgát. — Nem ijedős? — kérdezi a vevő. — Már hogy volna ijedős? — felel a moré. — Hiszen egyedül hál az istállóban.

FRITZ JÁNOS
MAGYAR ÉS SZLOVÁK IRODÁJA
10211-9 7th St. - EDMONTON, ALTA

HA családját és rokonait előre kifizetett hajójeggyel hoztja ki, gyors elintézés biztosítva. Pénzküldés KABELÉN és postán, a beküldés napján feladva a megadott címre.

HA jó és gazdaságilag állandóan fejlődő vidéken akar megtelepedni, ahol befektetett pénzének és munkájának megfelelő eredményt akarja élvezni, tekintse meg Edmonton és vidékét, hol felszerelt farmok jó földek eladóak. Teljes bizalommal fordulhat hozzánk. Pontos kiszólásról, minden ügyük elintézéséről biztosítjuk.

CANADIAN PACIFIC RAILWAY ÉS EXPRESS KÉPVISELETE

FIGYELEM !!!
BARMIKOR
HA A NÁLUNK ELHELYEZETT PÉNZERE
SÜRGÖSEN
SZÜKSÉGE VAN
MINDIG

előzetes bejelentés és felmondás nélkül kivetheti azt. ALLAMI BANKUNK az Ön TAKARÉK BETÉTJÉT a hozzácsatolt KAMATOKKAL együtt fizeti Önnek vissza. — CHICAGOBAN EZT TUDJA MINDENKI ÉS KANADÁBAN is már több ezer ember, hogy TAKARÉK BETEVIÖNK között

INGYEN

több darab EURÓPAI körutazási HAJÓJEGYET és 100 darab értékes díjtárgyat osztunk szét. Chicagói honfitársak, kiknek alkalmuk van, ezen, Bankunkban kiállított értéktárgyakat megtekinteni, NEM HISZNEK A SZEMOKNEK, midőn azokat látják. Rendkívüli kedvezményeinkkel felelték állunk minden létező Amerikai Magyar Banknak. Velünk a versenyt egyik sem veheti fel.

Ki tudja nem-e lesz Ön szerencsés és sorsszáma közöttük kihúva lehet??? És gondolja hozzá, hogy elegendő \$5 és már kezdhet egy takaréki könyvet. Ezen potom összeggel már ESHETŐSÉGE van egy INGYEN körutazási jegyet vagy pedig más egyéb értékű tárgyat megnyerni. TARTSA PÉNZÉT GYÜMÖLCSÖZTETESRE ALLAMI MAGYAR BANKBAN, melyek között megbízhatóságáról közismert a

KAUFMAN STATE BANK
CHICAGO, 124 N. La Salle Street

Ezen banknak kimutatott vagyona \$1,000,000 dollár. Irjon MAGYARUL. Minden ügyes-bajos dolgával forduljon bizalommal hozzánk. Egyetlen kérdést és egyetlen levelet sem hagyunk válasz nélkül.

HAJÓJEGYEK BEVÁNDORLÓK RÉSZÉRE

VEGYE MEG A HAJÓJEGYET ROKONAI RÉSZÉRE
MÁR MOST! MÉRT IGY A BEUTAZÁS
SOKKAL GYORSABBAN TÖRTÉNIK.

A Hamburg-Amerikai Hajózási Társaság itteni és európai
ügynökségi minden tekintetben az utazók segítségére
lesznek.

A Hamburg Vonal konyhája és kiszolgálása világhírű.

HAMBURGBÓL HÁLIFAXIG **\$115**
Harmadosztályú hajójegyára

A Hamburg-Vonal pénzküldése olcsó, gyors és biztos.
Forduljon bővebb felvilágosítáért a helyi Ügynökséghez,
vagy a következő címre:

HAMBURG-AMERICAN LINE

274 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.

A Kanadai Magyar Szövetség

TAGJAINAK, BIZTOS BETEGSEGELYEZÉST ES HALÁLESETI
SEGÉLYT NYUJT ALACSONY HAVI, VAGY TÖBB HAVI ELŐRE

BEÁLLÁSI DIJ NINCS ORVOSI VIZSGÁLAT NEM KÖTELEZŐ

FIZETENDŐ ILLETEK ELLENÉBEN.
KÉRJEN BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁST.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉG
Központi Iroda: WINNIPEG, MAN. 180 GOOD STREET.

Rövidesen elkészül A KANADAI MAGYAR UJSÁG 1929-es Képes Nagy Naptára

GYÖNYÖRŰ, VALTOZATOS TARTALOMMAL, SZEBBNEL-SZEBB
ELBESZÉLESEKSEL, MULATTATÓ ES TANULSÁGOS TÖRTÉ-
NETEKSEL, GAZDASÁGI TUDNIVALÓKKAL, KANADAI VONAT
KOZASU CIKKEKSEL, A NAGYVILÁG, MAGYARORSZÁG ES KA
NADA ÉLETÉBEN ELŐFORDULT FONTOSABB ESEMÉNYEKSEL,
TÖBB, MINT HETVEN EREDETI, KANADAI VONATKO-
ZASU KÉPSEL, ADOMAKKAL, HASZNOS TUDNIVALÓKKAL

STB. STB.

A képes nagy naptár ára 50 cent. Az Ohazába küldve 75 cent.

Küldje e rendelését mielőbb, mert a naptár szét-
küldését a rendezések sorrendjében eszközöljük.

Hazaфияs üdvözlettel
A KANADAI MAGYAR UJSÁG
296½ Main Street, WINNIPEG, Man.

EGYLETEK—EGYHÁZAK

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET

tartunk, magyar szent beszéddel
minden vasárnap 10 órákor a
Szent Ferenczi misszió nő-
vérek nagytermében (Jarvis uc-
ca 137), melyre minden katholi-
kus magyar hívő szeretettel
meghív: SOOS ISTVAN plébános

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1901 október 6-án.

Az egylet gyűléseit tartja min-
den hó elseje után vasárnapon
délután 3 órai kezdettel a saját
helyiségében. Tagjainak létszáma
240 tag.

Beállási díjak korok szerint van-
nak megállapítva: 16 évestől 20
éves korig 1 dollár, 20 évestől
25 évesig, 2 dollár, 25-től 30-ig
3 dollár, 30-tól 35-ig 4 dollár, 35
től 40-ig 5 dollár, 40 évtől 45-ig
6 dollár, 45 évtől 50-ig 7 dollár.

Tagja lehet minden 16 éven
túl férfi és nő. Tagsági díj ha-
vonta 75 cent. Betegség esetén
1 dollár betegsegély naponta 3
hónapig, 3 hónap után naponta
50 cent segély további 3 hónapig.
Ha a tag 6 hónapnál tovább be-
teg a gyűlés határoz a további
segélyezésben.

Továbbá halálozás esetén 50
dollár temetkezési költség és ta-
gonként 1 dollárt fizet az egyle-
tünk. Új tagok orvosi bizonyít-
vány alapján minden reásbeszélés
gyűlésen van felvéve. Minden
egyleti érdeklődő levelezés az
egyleti jegyző címére küldendő:
1110—7th St. North Lethbridge,
Alta.

TÓTH JÁNOS jegyző

A PESTI ÚR

EVVEL KEZDŐDIK OSZT
EBBE VAN A ZÖREG TÁTRÁN
SZÖRZÖTT TAPASZTALAT IS
MÖG A PÖTSÉTFARAGÁSRA
SZÖRZÖTT TAPASZTALAT IS.
MAS SZÓVAL ITT IS VAN
MINDÖNFÉLE, MINT A TÖBBI
BE

A KAPU TZIMÖR

— Aszondi ebédután, hogy a-
szondi bíró uram nem mutatná-
e mög neköm a falut?
— Mondok hát nem látta a
zúr mikor gyütt?
— Nem egészen aszondi, m-
ert lehetnek itt olyan látók
amijenők Pestön nintsenek.
— Látni valók? ni látai va-
lók lehetnének itten? Nints itt
se óriás, se törpe, se bóhaszin-
ház, se pannaréma.
— Hát nem is affélre gondol-
tam én aszondi. hanem például
valami kép ha vóna.
— Hát képmondok az van,
mindön házba van kép. legki-
vált szent János, szent József,
Krisztus urunk mög a Szűza-
nya. Szent Péter is Péter sógor
nál.
— Nem olyan képet gondolok
aszondi, hanem régi olaj képet.
— Olaj képet? Mijen az?
—mondok.
— Hát aszondi akit olajjal
főstének.
— Nálunk mondok bizony-
tsak tszimat kennek a zolajjal,
mondok, mög a haját.
— Hát aszondi más neveze-
tőség mi van itt?
— Nem tudom mi vóna mon-
dok, hatsak Vida Pesta nem. Az
nevezetös.
— Nevezetös? Mirül neveze-
tös?
— Sok kutyaságrül. Hét mög
yébe ösmerik, de legjobban tsak
itt mög Illaván.
— Mást gondolok én, aszondi.
De hát gyérünk először vé-
gig a falun.
— Mög a szobába, kiből a
zesernyőjét, mög a köpönyegét,
oszt aszondi Kátsának:
— Hozza maga tzigány utá-
nam a köpönyegemet.
—No mondok ijen bötsület
se érte még Kátsát, hogy magáz
zák. Ő is möglepődött rajta, ka-
pi is nagy késséggel az köpönye-
göt, őtti magára. Ojan vót hene-
ne, mint valami lengyel írálta.
— Aszondi az ur, ne öttse hát
magára, hanem tsak ugy a kar-
ján hozza szépen összehajtva.
Avval kiterpeszti az ernyőt,
oszt tarti a feje föl.
— Nem esik mondok.
— Nem is esső ellen tartom
aszondi, hanem, hogy a nap ne
süssön.
— No mondok, ha én tönném
vélnék, hogy zavarodott vagyok
Gondókottam aztán a zúton,
hogy mit mutassak neki? hát
arra tanáltam, hogy mondok a
Durbintós sógor új gyesznő ólát
mutatom mög neki, mög a kaj-
lafülü malatözt, aki benne van.
Az tzibart vött elő, oszt nek-
köm is akart öni, de mondok,
köszönöm nem tzizok, tsak
pélpázok.
— Aszondi az is hányzás.
— Az ugyan hát nem mond-
ok, mer a tsak füstölés. A do-

ezuton tudatja a magyarsággal, hogy
boardingsházt
78. Henry Aveló

GROVE STREET 140 alá

helyezte át.

HA FÖLDET AKAR VENNİ,
HA HOZZATARTOZÓIT AKARJA KIHÖZATNI KANADÁBA
HA PÉNZT AKAR KÜLDENİ ,
HA BÁRMI HIVATALOS ÜGYE VAN ÜGY ITT, MINT AZ
OHÁZÁBAN,

Keresse fel személyesen a legrégebb magyar irodát.

KONYHA FERENC, közjegyző YORKTON, Sask.

BOX 514.

ELSŐ WINNIPEGI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Winnipeg egyik legrégebb magyar
egylete. Helysége: 242 Manitoba
Ave — A belépési díj: \$2.00. Havı
díj: 75 cent. Orvosilag igazolt beteg-
ség esetén rendes tagjainak napi
\$1.00 betegsegelyt fizet. Az egylet-
helyiség aytva kedden, csütörtök-
ön, szombaton 7 és vasárnap du
2 órától. A tagok szórakozására
különbözö társasjátékot, olvasmá-
nyok állanak rendelkezésére. Tag-
felvételt a navigylésük alkalmával
minden hó első vasárnapján. Min-
denféle levelezés vagy érdeklődés
az egylet címére: 242 Manitoba
Ave. Winnipeg, Man. küldendő.
Egyleti orvos: Dr. H. OEKLEERS,
rendelősje: 507 Boyd Bldg. du. 4-6.
Lakáson rendelés este 7 után Lak-
cím: 616 Mountain Ave. Ph.: 3333

ELSŐ KANADAI MAGYAR ÁGOSTAI HITVALLÁSÚ EVANGÉ- LIKUS EGYHÁZ, TORONTO Ont.

Lelkés: Tiszteletes Papp János,
László, 1172 Elmere Ave. Windsor
Ont.
Gondnok: Süle József, 592 Rich-
mond St. West.
Pénztáros: Horváth Mihály, 151
Grange Avenue.
Jegyző: Thomay János,
Ellenőr: Süle Mihály.
Presbiterek: Pirigy Bertalan és
Kenyeres Sámuel.
A Windsor és környéke Magyar
Ág. Hitv. Ev. Egyháza tagjai részé-
re a Trinity Lutheran Churchben
(Giles Blvd. és Parent Ave sarkán)
minden vasárnap délután 2 órai
kezdettel tartunk Istentiszteletet.
Torontoiban minden hónapban
egyszer a St. Paul's Lutheran
Church-ben (Glen Morris St. és
Spadina sarkán) tartunk Istentisz-
teletet az ottani magyarság részére.

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET.

Alakult: 1927 aug. 1-én.
Tagjainak száma: 75

Az egylet gyűléseit, minden
hó második vasárnapján tartja
Cszmadia Dénes honfitásunk
helyiségében. Beállási díj \$1.00.
Havi díj 50 cent Orvosilag igaz-
olt betegség esetén heti \$ 4.00
betegsegelyt fizet. Tagfelvételt
havi közgyűléseken minden hó
második vasárnapján du. 2 ó-
rákor. A tagok kértetika a gyű-
léseken pontosan megjelenni.
Tíz óraig még felvölünk
30 éven alóli új tagokat. A férfi
vezetőség a Raymond környé-
kén lakó honfitásukat, hogy
egyletünkbe belépni sziveked-
jenek. Azokat a tagtársakat, a-
kik hátralékban vannak, kérjük
haladéktalanul kifizetni a tag-
sági díjakat, mert különben
képtelenek leszünk a létszám-
ból törölni őket.

Minden az egyletet érdeklő
levelezés az egyleti titkár címé-
re küldendő: Csabay József,
Raymond, Alta. Box: 253.

A WINNIPEGI SZENT ISTVAN KIRÁLY RÓMAI KATHOLIKUS BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Win-
nipeg, Elmwood, 665 Nairn Ave.
Az egyesület célja: tagjainak be-
teges és halálesieti segélyezése, a
vallásos élet ápolása. — Magyar
könyvtár. Az egylet tagjainak min-
den vasárnap és ünnepon a helyi
színházba járunk át. Havi \$5.00
betegsegély és \$40.00 temetkezési
segély. Belépési \$2.00, havi tagdíj
50 cent. Közgyűlés minden hó 3-ik
vasárnapján. — Vidékről egyletre
csak pártoló tagokat vesz fel. Min-
den érdeklődés az egylet elnökéhez
címezend: Kozogovits József 667
Nairn Ave., Elmwood, Winnipeg.
Egyleti orvos: Dr. H. OEKLEERS,
cim: 616 Mountain Ave. Ph.: 55693
Lakáson rendelés este 7 után. Lak.

PENGÖJET, DOLLÁRJAT KOLDJÉ
A „PANNONIA” UTJÁN
296½ Main St. WINNIPEG, MAN.

RAYMOND és környékén, ahol CUKORREPA, DOHANY
és mindenféle kerti vetemény megterem, akar földet
venni,

CSALÁDJA, vagy ROKONA részére Bevándorlási Eng-
edélyt akar beszerezni,

HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
SZÉLYESEN, VAGY LEVELELG FORDULJON
RAYMOND, Alberta.
NEMEDY GYULA P. O. BOX: 289.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG HIRDETŐI TEGYBIZHATÓ CEKES ES
ÜGYNÖKÖK, KIK KÉSZITIK A MAGYAR UJSÁGUNKAT HA
TARTALOMÁBAN VAN RESZÜK A MAGYARSAG RÉZÉPOL.


Sulyos Emóztsái zavaroktól szabadult meg

Miss Lucy Moore, Cheraw, S. C.,
írja, hogy NUGA-TONE erv rég éha-
rított vevénak a beteljesülése. Sokat
szenedett rossz emóztsás fölyán. Al-
lapota olyan rossz volt, hogy már azt
hitte, hogy sohasem fog többé jó ét-
vágygal enni. Miután egy rövid ideig
szedte a NUGA-TONE-t már szép e-
redményt ért el, úgyhogy ehét bármit
ami neki jó esik, anélkül hogy ártal-
mára volna.

NUGA-TONE kitünő hírvénekk ör-
vend. Több, mint egymillió férfi és nő
nek adta vissza egészégét és erejét.
Egveseknek rossz volt az étvágyuk
és hibás az emóztsásuk, másoknak a
gyomor és bélgáz, krónikus székreke-
dés, vese- és hólyaggyengeség, gyá-
kori fejfájás, szédülési rohamok, suly-
es erővesztés, álmatlanság, a szerek
vagy a máj rendszertelen működése,
vagy hasonló bajok voltak és életük
keserves és boldogtalan volt. Ha Ön
e bajok valamelyikében szenved NU-
GA-TONE-t kell használnia. Minde-
nyit kapható, ahol orvosságot árulnak
s ha nem volna ráktáron, kérje meg,
hogy rendelék meg részére a nagyba-
ni árusítóctól.

HIRONS-COUPLAND SILVERWARE LTD. Fort St. 261, WINNIPEG, Man.

Ke'nyhek
Rózsafüzetek
Feszületek
Szobrok
Imakönyvek
Gyertyatartók
Eszéttárgyak
Templomi,
Bucsu és
Esküvői
ajándékok.
Kopott arany
és ezüsttár-
gyak rendbe-
hozatala.
IRJON
MAGYARJAI!



HA HAJÓJEGYET akar vásárolni,
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
tartozóinak forduljon bizalommal
SIPOS GYÖRGY
Irodájához,
MELVILLE, SASK.

ahol haladéktalanul is fogják intéz-
ni a dolgot. — BEVÁNDORLÁSI
ENGEDELYEK, FARM-VETEL,
MUNKAKÖZVETITES

A természet egyik legszebb adománya az emberi hang. Használja
ki tehetségét, finomítsa hangját lágyabbá, kellemesebbé, kifejezőbbé

CRANSTON ÉNEKISKOLÁBAN

209 Birks Building WINNIPEG, Man.

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!

The Colonist's Service Association Limited

Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítő és pénzküldő vállalata
INGYENES MUNKAKÖZVETITES.

25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 160 acre kitünő buza-
termőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiféle más
fizetni való nincs. Földek ára akereként 6—10 dollár. Elevátorok is-
kolák, templom, üzletek, vasut a közelben. Eddig 2500 megtelepedett ma-
gyar család bizonyítja e földek jóását.

Calgarytól keletre azaz mérőföldre kitünő öntözö berendezéssel el-
látva adok bárkinek 160 acre kitünő buza és zöldségtermő földet ake-
renként 30—50 dollár vételáron. Lefizetendő a vételár 7%-a. A hátralék
igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földekből vá-
náról, adok kívánáságra házépítésre egyezer dollár segélyt és felszám-
tolok, bevetek a teljesen elkészíttek 50 acre földet későbbi visszafizetésre.
Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához.

PÉNZKÜLDÉS, BEUTAZÁSI PÁPIROK, BESZERZÉSE, ÜGYVEDI ES
KÖZJEGYZŐI SZOLGALAT

Ha bármilyen orvosára van
szüksége, küldje rendelését
vagy jöjjon személyesen Kana-
da egyetlen magyar gyógyszer-
tárába.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609—11th Ave. REGINA, Sask.

Magyar Otthon

FORT WILLIAMBANI
MAGYAR KONYHA! — TISZTA
SZOBÁK! — BILLIÁRD TEREM!
Szives pártfogást kérnek:
FISTROVICY — BARANYAI
740 Simpson Street
FORT WILLIAM, Ont.

Magneto Service Station Limited

Motorok, generatorok, gépek,
mágnesek, sebességmérők, bate-
riák stb. nagy választékban.
2947 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

Ha pénzt akar küldeni a
világ bármely részébe,
vegyen
**Canadian National
Express Money Ordert**
Pénze biztonságáért
tökéletes jótállást vállalunk

VESZÜNK! ROKAT, MINK, MUSKRAT, SABLE, SEA- VER, VADMACSKAT, RACON, Stb.

Ha van a fent nevezett bőrökből,
akkor küldje el Amerikába, ahol a
legjobb árakat fizetik azokért. Küld-
je el postán vagy expressen és írja
meg az árát, a pénzt azonnal elkül-
döm.
Csak nyers bőröket veszünk.
S. FIRTKÓ
426 PENN AVE., PITTSBURGH, PA.
U. S. AMERICA.

Foglalja le helyét a
Társasutazásra!

KINOS BETEGSÉG

A TEST BÄRMELY RÉSZÉBEN A KÖSZVÉNY, HATFAJÁS RHEUMA, ERŐLTETÉS, HÜLÉS, OLDALSZURÁS, CSUZ, HASOGATÁS

Akár hüléstől, akár erőltetéstől származzon, nagyon könnyen lehet segíteni ezen bajokon. Hozasson egy nagy tégely

valódi DR. BOLGÁR GYÓGYSZERÉSZ-FÉLE

VILLANY KENŐCSÖT

és használja az utasítás szerint. Már az első bedörzsölés is enyhülést hoz. Tegyen egy dollárt borítékba azonnal és címezze pontosan így:

VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 BUCKEY ROAD, C. C. CLEVELAND, O.

APA, FIU, UNOKA

szájról-szájra adják közel 30 év óta fennálló bankházunk feltétlen megbízhatóságát.

NE PROBÁLKOZZÉK

ismeretlen nevekkal, ne fusson olcsóságok után, hanem forduljon hozzánk pénzküldési, betéti és egyéb ügyeivel. Bennünk nem fog csalatkozni.

KISS EMIL

BANKHÁZA
FOURTH AVE.—9th STREET
NEW YORK

"A Magyar Királyi Póstatakarék-pénztár Képviseleje Amerikában és Kanadában."

HOLLAND AMERICA LINE

Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM ES HALIFAX között a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapestben, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezzük meg bevándorló részére a kanadai kormánytól a partra szállás engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönél. Levél érdeklődését küldje e címre:

HOLLAND-AMERICA LINE
673 M^AN^S STREET
WINNIPEG Man., Canada.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI REGI ES JOHRO CEGUNKHOZ, HA SZUKSEGE VAN A KOVETKEZOKRE: UTLEVELEK ES ZHOS SZUKSESERU KERVENEK MEGFOLGALMASA. AFFIDAVIT BESZERSESE ROKONA ES ISMEROSE RESZIRE. HAJOJEGYEK ELADASA. PENZATUTALAS A LEGGYORSABBAN ES TELJES JOTALLASSAL BLET ES TUZBIZTOSITAS. FARMVETEL, BERLET ES ELADAS KOVETTESE. KOZJEGYZOI OKIRATOK KIALLITASA BARMELY NYELVEN. MEGHATALMAZASOK KOZJEGYZOI HITELESITESE.

SIMON ES OBERHOFFNER

KIR. KOZJEGYZOI HIVATALA
INGATLANPORGALMI ES HAJOJEGY IRODAJA
MAGYAR OSZTALY VEZETOJE: EISENZOFF JANOS
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

A Stockholm, Sask. környéki magyarság szíves pártfogását kéri

BIRO PETER

borbelymester, kinek üzletében hűsítő italok, fagyalt, valamint a legújabb magyar gramofonlemez, magazinok jutányosan kaphatók.

FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA
BIRO PETER-nél.

STOCKHOLM, SASKATCHEWAN.



Százal a műkedvelő fényképezésnek elküldik filmjeit, ha hozzá képeket készíteni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről vállalkozunk és legjobb munkát garantálunk. Nagytit gondosan megcsinálva — A magyarok fényképezési műintézeté. —

THE STAR PHOTO STUDIO

490 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

KELETKANADAI IRODA

Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénztutalás. — Hajójegyek. — Bevándorlási ügyek. — Fordítások és okiratok. — Közjegyzői ügyek. — Farmok és házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizetéssel feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot. — Mindenféle biztosítás. — könyvek, újságok és hanglemezek árusítása. — Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre:

IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Kish Andor boardingháza

magyarok találkozóhelye
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos
FORT WILLIAM, Ont.
528 McLAUGHLAN ST.

HA BETEG

az orvoshoz menjen legelőször
A RECEPTELL JÖJJÖN
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és lelkiismeretesen ki lesz szolgálva.

KELLY DRUG CO. Ltd

1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irhat magyarul is.

"TANULJON ANGOLUL"

HA BOLDOGULNI AKAR!

Most EGY DOLLAR előrelvő beklüldése mellett megrendelheti a legjobb tankönyvet elismert, híres \$200 "Angol-Magyar TANÍTÓ" 50 leckével, melyből biztosan, és könnyen megtanulja. ISADORE BRAUN okl. tanító és közjegyző 10210 Adams Ave. CLEVELAND Ohio U. S. A.

TORONTÓI MAGYAR HÁZ

147 BEVERLEY ST.

KITUNÓ MAGYAR KONYHA 25 cent EGY ÉTKEZÉS
SZÉP, OLCSÓ SZOBÁK
LAKÁS HAVONTA \$5
Szíves pártfogást kér: MIKLÓS LAJOS, tulajdonos
147 BEVERLEY ST.

SZARKA JÓZSEF

üzletében magyar pipa- és cigarettá dohány, papír kapható.

A KANADAI MAGYAR UJSÁG ügynöke előfizetéseket, hirdetések, keresztetéseket felvesz a lap számára.

MAGYAR OTTHON SZALLODA
406-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF

Hajójegy és telepítési irodája. Saskatoon, Sask. 2-nd Avenue, P. O. Box 1630 Thompson Chambers Building, Room 603. CSALÁDJANAK, TESTVÉREINEK ES ISMERŐSEINEK beutazási engedélyt megszerzem, hajójegyet itt megveheti. PENZKÜLDÉS nagyon jutányos áron bárhová. THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY főképviseleje. Szívesen adok felvilágosítást teljesen felszerelt és felszerelés nélküli farmokról. "PANNONIA" WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY saskatooni irodájának vezetője.

UJ BEVÁNDORLÓK!

Csak úgy fog boldogulni az új hazában, ha az alanti könyvekből rendel. A rendelés összege bélyegeken is beküldhető.

NYITRAY Nyelvtan \$1.00
GREEN Nyelvemester \$2.00
BRAUN Nyelvtan \$1.25
GREEN Szótár \$1.50

megrendelhető:

PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

MÉGJÖTTEK !!

AZ UJ GRAMOFON LEMEZEKI
ÓRIÁSI VÁLASZTEKI
KERJEN AZONNAL RESZLETES ARJEGYZEKET!
PANNONIA WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

TÉLI

KIRÁNDULÁSOK



A Csendes Óceánhoz

Vancouver — Victoria
New Westminster
Jegyek meghatározott napokon kaphatók
DEC. — JAN. — FEB
Visszatérés 1929 április 15

Keletkanadába

Jegyek kaphatók
Visszatérési határidő három hónap
December 1-től Január 5-ig.

Közép-Államokba

Jegyek bármely albertai és saskatchewan állomáson kaphatók
December 1-től Január 5-ig.
Visszatérési határidő három hónap

Az óhazába

Jegyek kaphatók
December 1-től Január 5-ig.
az Atlanti kikötőkhöz:
St. John, Halifax, Portland
Visszatérési határidő öt hónap

Bővebb felvilágosításért állomásfőnökhöz forduljon az

CANADIAN PACIFIC

SZEM, ORR, FUL és GEGETBETEGEK bizalommal fordulhatnak

Dr. SAUCIER

szakorvoshoz, ki páriál tanulmányutjáról most tért vissza és a Stephenson Blockban (225-2nd Ave. South) SASKATOONBAN rendelőt nyitott.

MINDEN

szemben keresse meg SZARKA JÓZSEF IRODÁJÁT, KI A G.P.R. CO. KÉPVISELEJE ÉS A CANADIAN PACIFIC EXPRESS PÉNKÜLDŐJE.

ÜGYE

akár pénzt küld, akár rokonát kárja kibontani, a

LEGBIZTOSABBAN

lehet elintézni. Ha általa van valaki a farmját. Szarkas József Irodájának megbízható munkája által

SIKERÜL

Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜNK, HOGY MINDENNYELÜNK CÍMVÁLTOZÁSÁRÓL ELŐZŐ ELŐFIZETŐNKET TUDATNI SZIVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját érdeke is, ha csak a lapunkban hirdető cégeknek eszközli bevasárlásait

1. Előnyök: 2.

A legtöbb cégnél megkapja, amelyet előszörban a KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN hirdettek, amivel a pontok értéke és hirdetésüket eredményes te-

szedelmesebb az, hangja a legégyabb kéremtől, mely a honfitársakat megszeli, egész a viláros zengésig hajlékony, mely a tömegeken uralkodni képes. Ismerik őt férfiak és nők ifjak és agok, szeretik, bálványozzák, s meghatározottabb ellenfelei sem biztosak felőle, hogy az ifjú lelkiistő szavai után valaki a női karzatról, aki hozzájuk tartozik, tudán saját feleségük, vagy leányuk, nem fogja-e önkénytelen elragadtatással kiáltani:

— Eljen Kárpáthy Zoltán! ...

A másik megjegyzett alak báró Berzy mellett ül: különös arc, a lehetőségig veres, úgy hogy arca felszínén a vékony vérekek egész hálózatát lehet pusztá szemmel látni; szénfekete haja magasra simitva, hasonló színű vastag és rövid bajusza keveselni látszik a helyet az orr és ajk között s bozontosan kifordul minden viaszolás dacára a vastag száj elé; az alsó ajk alatt kétujnyi sima tér van borotválva, ott kezdődik azután egy csomó hosszú seprőforma kecskeszakáll, mely tökéletesen hasonlít azokhoz, amiket színpadi emberek szoktak maguknak felragasztani. Az egész kép három ríktó színnel látszik festve; a borotválások helyén ultramarn, másutt karmin és cinóber, haj és szakáll hamburgi korom.

Soha sem ült hasonló alak a zöld asztal mellett.

Nevelé még a botrányt az a körülmény is, hogy a senkitől nem ismert férfi bátorodott odaülni a tekintetes karok és rendek közé egy burnótszín felső kabátban, amely lemelegedvén róla, egy szál fekete kvekker tünt elő alóla közelszörnyedésre.

Tarnaváry urat egészen megigézni látszik e hallatlan tü-nemény, szemel minduntalan rajta járnak, s minden pillantása világosan azt látszik mondani: „hát ezt miért nem dobják ki innen?”

Kőcserepy és Berzy urak azonban úgy látszik, hogy jó ismerősök vele, mert szüntelen odahajóznak hozzá, vele beszél-

vetett vállal segít X megyében megdönteni, mint amilyen erősen neki yeli aztán a másik vállát ugyanannak a közérdekeknek Y megyében, hogy felemelni segítse. Ott Kutya-falviékat üti, itt Kőcserepyéket s biz ő nem igen szokta nézni, hogy mivel üt az ember? Őt, ami a kezébe akad.

Nagyszerű meggyűlés van készülöben X megye székvárosában, minden jóra való ember arról beszél. Az uccákon falu ról bejött nemes atyafiak csoportosulnak, kik közt csoporton-kint elosztva látszik egy-egy kaputos, attilás hazafi, aki magyarázza nekik az ügy mibenlétét.

Hogy mi volt e minden szívetek mozgásba hozó kérdés? az keveset tartozik ránk, olyan valami, ami egy esztendőig élvezte a halhatatlanságot, s azután helyet adott a másikkak, melyen oly feszített erővel küzdöttek az ellenpártok, mintha annak győzelme vagy bukása volna az üdvösség, ami fölött azóta vagy merőben kicserepíték már a véleményeiket, vagy egészen egy véleményen vannak felőle mind a ketten.

Nekünk elég annyit tudnunk, hogy e napra az ország leg-híresebb szónokai jelentek meg a megyefővárosban, hatalmas, tüzes beszélők egy részről, kik magukkal ragadják a hallgatóságot, — unalmas, lepcsés szónoyjogatók más részről, kik megkinozzák a gyülekezet türelmét, s megszőktetik a tereméből.

A kérdéses nap reggelén már korán elfoglalják a terem ülőhelyeit, karzatait az előjogos delnök, kik szándékoznak rendületlenül végig várni a nemes torna kimenetelét, karmantyukon büszke lobogtatással viselik a fehér vagy háromszínű szalagokat, melyek közül az első a Kőcserepy, a másik a Szentirmay párt jelvénye.

Jelen gyűlés nagy összemérközése volt a pártoknak, meg előzte ez a közlegő követválasztást néhány héttel, s azon végre szolgáln, hogy mindegyik párt előadhassa a sarkalatos kérdések fölötti nézetét, ha lehet megnyerje ellenfeleit szép szerével, mel-

